

Hello Corner News

ハローコーナーニュース



日本語・English

No. 376

発行:埼玉県上尾市市民協働推進課

s53000@city.ageo.lg.jp

5月/May, 2025

Hello Corner and the Hello Corner News are divisions of Ageo City's "Shimin Kyodo Suishin Ka"

けん しん 検 診

<個別検診>

じつしりようきかん う けんしん じつしきかん がつついたち
実施医療機関で受ける検診です。実施期間は5月1日
から11月30日まで。胃がん(内視鏡)検診のみ、2026年
1月31日まで実施します。対象年齢は、2026年3月31日
時点の年齢です。

だいちょう けんしん 大腸がん検診

たいしやう さいいじやう ひと
対象: 40歳以上の人

ひ やう えん
費用: 400円

しきゆう けんしん 子宮がん検診

たいしやう はたちいじやう じよせい
対象: 20歳以上の女性

ねん かい ぜんねんどし けんしんみじゆしん ひと
(2年に1回、前年度市の検診未受診の人)

ひ やう けいぶ えん
費用: 頸部 750円

けいたいぶ えん
頸体部 1,000円

ぜんりつせん けんしん 前立腺がん検診

たいしやう さいいじやう だんせい
対象: 50歳以上の男性

ひ やう えん
費用: 350円

こつそ しょうけんしん 骨粗しょう症検診

たいしやう さい じよせい
対象: 40、45、50、55、60、63、65、68、70歳の女性

ひ やう えん
費用: 500円

かんえん けんしん がた がた 肝炎ウィルス検診 (B型・C型)

たいしやう さいいじやう いま し けんしん
対象: 40歳以上で今まで市の検診を

う ひと
受けたことのない人

ひ やう えん
費用: 650円

はい けっかくけんしん 肺がん・結核検診

たいしやう さいいじやう ひと
対象: 40歳以上の人

はい けっかく しゅうだんけんしん う ひと のぞ
(肺がん・結核の集団検診を受ける人を除く)

ひ やう きやうぶ せん えん
費用: 胸部 X線 650円

けん さ せんけん さ う ひと うち さいいじやう
タン検査 (X線検査を受ける人の内、50歳以上



Medical Checkups

< Individual Examinations >

The following examinations will be given at designated medical institutions from May 1 through November 30. Gastrosocopy will only be offered until January 31, 2026. Qualifying ages are determined as of March 31, 2026.

Screening for Colorectal Cancer

For: People aged 40 and above

Cost: 400 yen

Screening for Uterine Cancer

For: Women aged 20 and above

(Once every two years. You may have this checkup if you did not have the one provided by Ageo City last year.)

Cost: 750 yen for cervical

1,000 yen for both cervical and uterine

Screening for Prostate Cancer

For: Men aged 50 and above

Cost: 350 yen

Screening for Osteoporosis

For: Women of the following ages:

40, 45, 50, 55, 60, 63, 65, 68 and 70

Cost: 500 yen

Screening for Hepatitis B&C

For: People aged 40 and above who have not previously had this checkup provided by Ageo City

Cost: 650 yen

Screening for Lung Cancer・Tuberculosis

For: People aged 40 and above

(Excluding those who are going to have a group examination for lung cancer and tuberculosis)

Cost: 650 yen for Chest X ray

400 yen for examination of phlegm

(This exam is for those who are going to have a lung X-ray, are aged 50 and above and also whose smoking index is 600 or higher)

* Residents aged 65 and above are required by



きつえんしすう いじょう ひと たいしやう えん
で喫煙指数が600以上となる人が対象)400円

* 65歳以上の方は、政令で結核検診を受けるこ

とを義務付けています。

成人歯科健康診査

たいしやう さい さいいじやう ひと
対象：30歳および40歳以上の人

* 今年度から30歳(年度末年齢)の人が

対象に加わります。

ひ しょう えん
費用：600円

(外出困難な人のための訪問歯科は、1,500円)

これらの検診は申し込み不要。対象者には4月

下旬に受診券を送りましたので、実施医療機関に予約

して受診してください。受診券は実施期間が終わる11

月30日(日)まで大切に保管してください。

胃がん(内視鏡)検診

たいしやう さいいじやう ひと しゅうだんけんしん い せん
対象：50歳以上の人(集団検診の胃がんX線バリ

ウム検診を受ける人を除く。2年に1回。

前年度市の検診を受けていない人)

ひ しょう えん
費用：3,000円

定員：1,100人(定員に達した時点で締め切ります)

20～30歳代ヘルスチェック

たいしやう しょうぼ けんしん う きかい
対象：職場などで健診を受ける機会のない20～39

歳の人

けん さいしやう しんたいけいそく けつあつ にやう ひんけつ けつとうけんさ
検査内容：身体計測、血圧、尿、貧血、血糖検査

など

ひ しょう えん
費用：950円

これらの検診の申し込みは、健康保健センター、こ

ども保健センター、保険年金課(市役所1階)、各支所・

出張所・公民館で直接、または、「2025年度版健康カ

レンダー」についている申込書・はがきに必要事項を

書いて、健康保健センターへファックスまたは郵送し

てください。受診券が届いたら、実施医療機関に予約

し受診してください。

→ 健康保健センター

(〒362-0074 春日2-10-33)

Tel. 048-774-1411

Fax 048-776-7355



the government ordinance to have the tuberculosis screening.

Dental Health Checkup for Adults

For: People aged 30 and also 40 and above

* Starting from this fiscal year, those who are 30 years old (as of March 31, 2026) will become eligible for this checkup.

Cost: 600 yen

(Home visit checkups are available for residents who have difficulties going out, for the fee of 1,500 yen)

Application is not needed for these examinations. Checkup tickets were sent out to eligible residents at the end of April. Please make a reservation with one of the designated medical institutions where you wish to have the checkup. You are advised to keep your checkup ticket until the checkup period ends on November 30 (Sun).

Gastroscopy

For: People aged 50 or above (Excluding those who are going to have a groups Stomach X-ray and Barium screening. Once every two years. You may have this checkup if you did not have the one provided by Ageo City last year.)

Cost: 3,000 yen

Number: 1,100 people (The applications will be closed as soon as the number of applicants reaches the capacity)

Health Checkups for People in Their 20s ~ 30s

For: People aged 20 to 39 who do not have an opportunity to receive health checkups at their place of work

Examination: physical measurement, blood pressure, urine, anemia and blood glucose test

Cost: 950 yen

To apply for these checkups, please come to Kenko Hoken Center, Kodomo Hoken Center (Public Health Center), Hoken-nenkin-ka (Health Insurance & Pension Section, 1F of City Hall), its branch offices or public halls. Or you can fill out an application form or a postcard included in the "Health Calendar for the fiscal year of 2025" and fax or send it to Kenko Hoken Center. After receiving your checkup ticket, please make a reservation with one of the designated medical institutions where you wish to have the checkup.

→ Kenko Hoken Center

(〒362-0074 Kasuga 2-10-33)

Tel. 048-774-1411

Fax 048-776-7355



国保健康ポイント事業

特定健診、がん検診などの受診や健康に関する取り組みを実施して集めたポイント(シール)に応じて、抽選で賞品をプレゼントします。

と き : 5月1日(木)~2026年1月30日(金)

対 象 : 市国民健康保険に加入している特定健診対象者(40~74歳)

* 詳しくは、案内チラシ(保険年金課、各支所・出張所、公民館、こども保健センター、健康保健センター、健(検)診実施医療機関にある)やホームページをご覧ください。

→ 保険年金課

Tel. 048-782-6494

Fax 048-775-9827



国民健康保険

国民健康保険(国保)を持続可能で安定的な制度とするため、2025年度以降の国保税の税率などが引き上げられます。納税通知書は、7月中旬に郵送する予定です。皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

→ 保険年金課

Tel. 048-782-6471 / Fax 048-775-9827

自転車用ヘルメット購入費補助金

自転車用ヘルメットの購入費の一部を予算の範囲内で交付します。

対 象 : 市内に在住の人

対 象 となる 物 : 4月1日以後に購入した安全基準を満たしている新品の自転車用ヘルメット

補助金額 : 購入費の2分の1の額(上限2,000円)

申 込 み : 市電子申請・届出サービスまたは申請書

(交通防犯課にある。市ホームページからダウンロードも可)に必要事項を記入し、

領収書またはレシートの写し(購入日、

購入品名などが明記されたもの)、申請者の

本人確認ができる物の写し、振込口座の写

し、保証書または取扱説明書など安全基

Kokuho Health Points Project

If you receive specific medical checkups (Tokutei-kenshin), cancer screenings, and/or participate in health-promotion programs, you will be awarded points (seals). Once a certain number of points are accumulated, you will be entered into the lottery, with the opportunity to win a prize!

When: May 1 (Thu) ~ January 30 (Fri), 2026

Eligibility: People who join the Ageo-City National Health Insurance (Kokuho) and are eligible for Tokutei-kenshin (aged 40 ~ 74)

* For details, please refer to the leaflet which is available at Hoken-nenkin-ka, City's branch offices, public halls, Kodomo Hoken Center, Kenko Hoken Center (Public Health Center), and designated medical institutions, or visit the city website.

→ Hoken-nenkin-ka

(Health Insurance and Pension Section)

Tel. 048-782-6494 / Fax 048-775-9827

National Health Insurance

In order to make the National Health Insurance (Kokuho) a sustainable and stable system, the Kokuho tax rate will be raised from the fiscal year of 2025 onward. Tax payment notices will be sent out by postal mail in the middle of July. Your understanding and cooperation are greatly appreciated.

→ Hoken-nenkin-ka

Tel. 048-782-6471 / Fax 048-775-9827

Subsidizing Cost for Purchase of Bicycle Helmets

Ageo City will partially subsidize costs for the purchase of bicycle helmets within the limit of the city budget.

For: People living in Ageo

Eligible items: New bicycle helmets which satisfy the safety standards and were purchased on or after April 1

Subsidy Amount: Half of the purchase cost (Maximum amount is 2,000 yen)

Application: Please use the city's digital application・notification service. Or please fill out the application form (which is available at Koutsu-bouhan-ka and downloadable from the city website) and bring it to Koutsu-bouhan-ka together with the following items: a copy of the receipt (which shows the date of purchase and the brand of the helmet), a copy of the applicant's ID, a copy of the bank account to receive the subsidy, a copy of the document that clearly shows the safety standards mark

準 マークが確認できる物の写しを用意して、直接、交通防犯課へ

* 着用者が未成年の場合は、2親等以内の成人の親族が申請してください。

→ 交通防犯課

Tel. 048-775-5138 / Fax 048-775-9927

あげお花しょうぶ祭り

上尾丸山公園の菖蒲田 (2,800平方メートル) には、約50種1万株のハナショウブが咲き誇り、「あげお花しょうぶ祭り」が5月31日(土)から6月8日(日)まで開催されます。期間中の土・日曜日午前10時から市観光協会推奨土産品などの販売があります。

→ 上尾市観光協会

Tel. 048-775-5917
Fax 048-775-5024



農業体験教室(田植え)

と き: 6月7日(土) 午前9時~正午

ところ: 平方

内容: 稲苗を手植えする(秋に稲刈りを実施予定)

対象: 市内に在住の小学生と家族

(日常会話程度の日本語ができる方)

定員: 20家族(応募者多数の場合は抽選)

参加費: 1人 20円

申込み: 5月13日(火)までに市LINE公式アカウント

で「農業体験」とメッセージを送信。その後、表示される入力フォームで応募

→ 農政課

Tel. 048-775-7384 / Fax 048-775-9872
s255000@city.ageo.lg.jp

such as the safety warranty and user's manual of the helmet.

* If the user is a minor, one of their first or second-degree relatives, who is aged 18 or above, is requested to apply on their behalf.

→ Koutsu-Bouhan-ka

(Traffic Crime Prevention Section)

Tel. 048-775-5138
Fax 048-775-9927



Ageo Iris Festival

About 50 species of Japanese irises, 10,000 plants in total, will be in bloom in the iris garden (2,800 m²) of Ageo Maruyama Park. The "Ageo Iris Festival" will be held from May 31 (Sat) through June 8 (Sun). Products promoted by Ageo-shi Tourism Association will be sold on Saturdays and Sundays during the festival period from 10:00 a.m.

→ Ageo City Tourism Association

Tel. 048-775-5917 / Fax 048-775-5024

Agriculture Experience Class (Rice Planting)

When: June 7 (Sat) 9:00 a.m. ~ noon

Where: Hirakata.

Program: Planting rice by hand (Harvesting in autumn is scheduled to be carried out).

For: Elementary school children and their family members living in Ageo who can use Japanese in daily conversation

Number: 20 families (A drawing will be held in case of too many applicants).

Cost: 20 yen / person.

Application: Please send a message with the name of this class (Nogyo-taiken-kyoshitsu) on the city's official Line account. Once you have done that, you will receive the application form via Line. Complete the form to apply. Application must be received by May 13 (Tue).

→ Nousei-ka (Agricultural Policy Section)

Tel. 048-775-7384
Fax 048-775-9872

s255000@city.ageo.lg.jp



Hello Corner offers counseling service to non-Japanese residents in Ageo.

Hours and Languages: Mondays (Excluding national holidays and year-end holidays)

9:00 a.m. ~ noon English / Spanish 1:00 ~ 4:00 p.m. Spanish / Chinese / Portuguese

Where: 1F of the City Hall Annex #3 (Building across from City Hall)

* Counselling service in Vietnamese is offered only via email. <https://www.city.ageo.lg.jp/page/hcnv.html>

Telephone counselling: 048-775-5111 Tell the switchboard operator, "Hello Corner onegai-shimasu."

Hello Corner News is posted on Ageo City website (<http://www.city.ageo.lg.jp/>). It will be sent to you by mail if you live in Ageo and wish to have it delivered to your house. For details, contact Shimin-Kyodo-Suishin-Ka (Community Collaboration Support Section).

Tel. 048-775-4597 / Fax 048-775-0007 / s53000@city.ageo.lg.jp

